

El Amigo del Pueblo

Publicación quincenal.—Órgano del grupo de cultura

SUSCRIPCIÓN		PAGO ANTICIPADO	La Correspondencia al Director
ESPAÑA.	Trimestre, 1 Peseta.		No se devuelven los originales
EXTRANJERO..	2	NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS	Redacción y Administración: Canal, 27
ULTRAMAR . . .	3		

FESTA MAJOR DE BANYOLAS

ANY 1910

Durant la FESTA MAJOR d' aquesta Vila (días 22, 23, 24, 25, 26 y 27 d' Octubre) además dels festejos que acostuman á celebrarse en aquesta localidad, la que la fan esser renombrada entre las demás de la provincia, com son

SOLEMNES FUNCIONS REL-LIGIOSAS

AUDICIONS DE SARDANAS

per las més notables Orquestas de la provincia.

BALLS DE SOCIETAT * FUNCIONS TEATRAES * CONCERTS

CONCURSOS DE SARDANISTAS

CARRERAS DE CINTAS * JOCHS DE CUCANYA

IL·LUMINACIONS * BALL PLÁ * SERENADES * PASSANTS

Tindrà lloch una

GRAN EXPOSICIÓ DE PISCICULTURA Y PESCA

CONCURS DE PESCADORS

LLANSAMENT DE PEIXOS EN L' ESTANY

pels alumnes assistents á las Escolas Municipals; iniciada per la Molt Il·tre. JUNTA MUNICIPAL de CIENCIAS NATURALS de BARCELONA y celebrantse baix los auspícis del Ajuntament d' aquesta Vila.

NOTA — Pera millor comoditat dels forasters, s' está gestionant l' establiment de un complet y perfeccionat servey d' Automovils

Para mejor propaganda publicamos la copia que á continuación se expresa del librito que nos ha mandado el distinguido é ilustrado Doctor D. Francisco de A. Darder, Director del Parque Zoológico de Barcelona.

FIESTA DEL PEZ

ORGANIZADA POR LA

Il·tre. Junta Municipal de Ciencias Naturales

de Barcelona

Y BAJO LOS AUSPICIOS DE LOS AYUNTAMIENTOS DE

Barcelona, Manresa,
Tarrasa y Banyolas

Años 1910-1911

Dicha fiesta consistirá:

1.º En el lanzamiento de alevines de varias especies de peces para la repoblación de los lagos, pantanos, estanques y ríos existentes en las demarcaciones de las citadas poblaciones.

2.º En la celebración de Exposiciones de Piscicultura y Pesca, al objeto de dar á conocer los aparatos nuevos y perfeccionados, útiles y de más artículos concernientes al cultivo y ejercicio de aquellas artes.

3.º Durante las fiestas se celebrarán concursos de pesca, ensayos de aparatos, conferencias y prácticos de Piscicultura.

REPOBLACIÓN DE LAS AGUAS

La Junta Municipal de Ciencias Naturales de Barcelona, ha escogido Bañolas, por sus famosos lagos, como primer ensayo de repoblación de aguas en Cataluña; Tarrasa, por la importancia de su Pantano, y Manresa, por la confluencia de los ríos Llobregat y Cardener.

DURACIÓN

Las Exposiciones durarán desde Octubre próximo á Junio, por el orden siguiente:

Bañolas, entre Octubre y Noviembre.

Tarrasa, entre Diciembre y Enero de 1911.

Manresa, entre Febrero y Marzo.

Barcelona, entre Abril, Mayo y Junio.

Podrá prolongarse la de Barcelona á juicio de la Junta de Ciencias Naturales.

SECCIONES

Las exposiciones comprenderán: instrumentos, aparatos, ejemplares vivos y preparados, útiles y objetos que tengan relación con la

HIDROLOGÍA. — HIDROGRAFÍA. — ICTIOLOGÍA FLUVIAL Y LACUSTRE. — PESCA. — PISCICULTURA. — BROMATOLOGÍA PISCÍCOLA. — BIBLIOGRAFÍA. — APLICACIONES INDUSTRIALES DE LOS PECES Y PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE ORIGEN ÍCTICO.

HIDROLOGÍA - HIDROGRAFÍA

Investigaciones físico-químicas y bacteriológicas referentes á la acción del agua en la vida de los animales acuáticos.

Estudios hechos en los lagos (Limnología).

Estudios acerca de la fauna y flora acuáticas. — Ejemplares preparados, dibujos y fotografías

Aparatos y útiles empleados en dichas investigaciones.

Laboratorios. — Material é instrumentos.

MAQUINARIA HIDRÁULICA.

Aparatos de aforo para medir el agua.
 Contadores de todos sistemas.
 Depuración de las aguas.
 Filtros para la esterilización de las aguas.
 Tubería de hierro fundido, cemento, plomo, goma, etc.
 Bombas-grifos.
 Molinos de viento.
 Compuertas. — Armaduras para las mismas.
 Juegos de agua para estanques y surtidores.
 Planchas de zinc, hierro perforado.
 Telas metálicas.

ICTIOLOGIA FLUVIAL Y LACUSTRE

Peces vivos.
 Conservados en alcohol, formol u otros líquidos.
 Disecados.
 Representados en dibujos, vaciados, modelos o en cualquier otra forma.
 Ejemplares obtenidos por propagación artificial ó aclimatación.
 Crustáceos.
 Moluscos.

PISCICULTURA

Piscifactorías.
 Modelos y dibujos de establecimientos y parques de Piscicultura.
 Modelos y dibujos de enfermedades de los peces. — Preparaciones
 Procedimientos para hacer habitables a los peces, las corrientes infeccionadas con deyecciones ó residuos de fábricas. — Modelos y dibujos.
 Representación del desarrollo sucesivo de la cría de los peces y demás animales acuáticos.
 Enemigos de los peces; mamíferos, aves, reptiles, insectos, etc., disecados, conservados en líquidos, dibujados, etc.
 Animales útiles a los peces.
 Plantas útiles y perjudiciales a la Piscicultura.
 Escalas para salmones, alosas ó sabogas, anguillas, etc., modelos, dibujos, etc.
 Cangrejos de río.
 Moluscos. — Hirudicultura (cría de la sanguijuela).
 Aparatos para la incubación de huevos de peces.
 Útiles para la fecundación. — Modelos de pinzas, cubetas, etc.
 Útiles para la higiene de los peces.
 Utensilios para la preparación y suministro de alimentos.
 Transporte de huevos embrionados y peces vivos. — Bidones, toneles y otros aparatos para el transporte de peces vivos.
 Embalajes para el transporte de peces para el consumo.
 Acuárium domésticos.
 Acuárium para Laboratorios.
 Juegos de agua para acuárium.
 Sifones de aereación y desagüe.
 Útiles de limpieza: pipetas, cepillos, etc.
 Plantas acuáticas de adorno para acuárium, surtidores, estanques y lagos.
 Peces para acuárium.
 Accesorios para ídem.

PESCA

Embarcaciones de pesca. Modelos, fotografías, dibujos, planos.
 Sport fluvial. Embarcaciones desmontables; lona, madera, neumáticos.
 Accesorios para embarcaciones.
 Motores propulsores.
 Vestidos, calzado para pescadores.
 Hilos de lino, torzales Jumel, blancos, americanos, de cáñamo.
 Cuerdas de cáñamo y de esparto.
 Pelos para pescar.
 Corchos.
 Plomos.
 Anzuelos ingleses, del país, montados y desmontados, etc.
 Agujas de metal, de madera.
 Fitoras.
 Remos.
 Redes para salsas, trasmallos, *ariets*, tremas, carboles, zurrónes.
 Cañas francesas, ordinarias, bambú, con puño, etc.
 Cañas de viaje, cañas-bastón.
 Cañas inglesas, bambú, a mano y a dos, etc.
 Cañas americanas.

Molinetes ordinarios automáticos.
 Sedales, crines, japoneses, caballo, etc.
 Flotadores.
 Cebos naturales y artificiales. Insectos artificiales, moscas artificiales en colores.
 Peces artificiales.
 Monturas.
 Cajas para pescadores.
 Portapeces.
 Nasas metálicas.
 Esparaveles.
 Salabres, etc.

Durante el tiempo en que permanezcan abiertas las Exposiciones se celebrarán Concursos de pesca, organizados por las Sociedades de pescadores, que legalmente se hallen constituidas en las citadas poblaciones, corriendo a su cargo la impresión de programas, organización é invitaciones, reparto de premios, etc.

BROMATOLOGIA PISCICOLA

Estadísticas de la pesca fluvial bajo el punto de vista de la alimentación
 Estudios sobre el valor nutritivo de la carne de los peces.
 Caviar.
 Huevos de otros peces: percas, carpas, lucios, etc.
 Peces ahumados.
 » conservados en sal.
 » » en aceite.
 » secados.

BIBLIOGRAFIA

Obras de zoología y botánica acuáticas. — Libros, memorias, estudios, monografías, proyectos, planos, vistas de cuanto se relaciona con esta Sección.
 Cuadros murales de anatomía y fisiología de los peces.
 Cuadros murales de especies de peces de agua dulce.
 Dibujos sobre las relaciones existentes entre los animales vivientes y los extinguidos.
 Estadísticas referentes a Piscicultura.
 Postales.
 Radiografías.
 Cuadros al óleo, acuarelas de peces y asuntos de pesca.

Se ruega a los editores, directores y autores de revistas, libros, catálogos y toda suerte de publicaciones que traten de Piscicultura, Pesca é Hidrología, envíen ejemplares de las mismas a la Dirección de las Exposiciones, consignando en nota sus nombres, títulos y calidades, a fin de tenerlos presentes en la formación de la bibliografía piscícola que se proyecta.

APLICACIONES INDUSTRIALES

Guano de pescado.
 Perlas falsas. — Esencia de Oriente. — Escamas de alburnos.
 Pieles de peces.
 Harina de peces.
 Nácar. — Coral.
 Industria botonera.
 Aplicaciones de la ballena.
 Vejigas aerianas de los peces. — Ictiocola.
 Aceites de corégono, lota, etc.

PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE ORIGEN ÍCTICO

Aceites de peces.
 Ojos de cangrejo,
 Conchas.
 Esponjas.
 Esperma de ballena.
 Escamas.
 Gelatinas.
 Etcétera, etc.

PREMIOS Y DIPLOMAS

Dada la finalidad educativa y de propaganda de dichos Certámenes, no se concederán premios. Únicamente los habrá, como se ha dicho, en los Concursos de pesca, concedidos por las Sociedades de pescadores de las respectivas localidades.
 A los expositores y cooperadores que lo soliciten de la Junta de Ciencias Naturales de Barcelona, se les expedirá, por la Secretaría de la misma, un diploma de cooperación, mediante el abono de cinco pesetas por derechos de expendición.
 Los expositores deberán aceptar el sitio que les designe la Dirección, para el emplazamiento de sus instalaciones.

La Junta Municipal de Ciencias Naturales así como los Ayuntamientos de Barcelona, Manresa, Tarrasa y Bañolas, no responderán de las sustracciones, incendios y otros daños causados a los objetos expuestos, ni de las averías que puedan ocurrir durante el transporte.

Esto no obstante, dichas entidades establecerán un buen servicio de custodia y vigilancia.
 Los expositores podrán asegurar sus respectivas instalaciones.

Los expositores no satisfarán derecho alguno por el espacio que ocupen en sus instalaciones.

Podrán fijar precios en sus artículos, repartir prospectos y cuantos impresos estimen convenientes para la propaganda de sus casas comerciales.

No podrán retirar sus artículos hasta la terminación de la última exhibición.

En caso de venta de alguno de sus artículos, deberán substituirlo acto seguido para que figure nuevamente en la siguiente exhibición. De manera que no se permitirá al comprador retirarlo hasta que el expositor lo haya substituído. En estas ventas, la Junta de Ciencias Naturales percibirá el 10 por 100 del producto, que entregará el vendedor al Sr. Vocal Tesorero de la dicha Junta, en concepto de donativo para el fomento del Laboratorio Ictiogénico Municipal de Barcelona.

Los expositores podrán dejar de concurrir en alguno de los primeros Certámenes para verificarlo en los sucesivos, y ya desde entonces continuar hasta la clausura del último.

Los expositores deberán entregar a la Dirección nota duplicada de sus géneros, expresando el valor de cada uno de sus artículos. La Dirección técnica hará constar su conformidad después de revisarla, cuyo documento deberán devolver al retirar la instalación y material exhibido.
TRANSPORTES

Los expositores al efectuar los transportes, interesarán la aplicación de la tarifa X n.º 17 especial para Exposiciones, con reducción de precios.

Las casas extranjeras que concurren deberán satisfacer los gastos de transporte hasta Barcelona ida y vuelta.

Desde Barcelona a Manresa, Tarrasa, Bañolas y viceversa, los satisfará la Junta de Ciencias Naturales.

Podrán nombrar un representante debidamente autorizado para entenderse con la Dirección.

La Dirección General de Aduanas concede franquicia de derechos de Arancel para los objetos procedentes del extranjero destinados a las Exposiciones, siempre que sean reexpedidos dentro del plazo de diez días después de terminada la última.

En el caso de ventas efectuadas en las Exposiciones, las casas respectivas abonarán al Estado el derecho correspondiente, y a la Junta de Ciencias Naturales el 10 por 100 del importe de las mismas.

Los expositores deberán entregar sus instalaciones con embalajes apropiados para poder fácilmente trasladarlos de un punto a otro.

La Dirección de las Exposiciones reexpedirá a las casas extranjeras y españolas los objetos recibidos dentro de los diez días siguientes al de clausura del último Certamen, por mediación de su agente oficial, D. Mariano Lluch.

Los expositores de Barcelona deberán, asimismo, retirar sus instalaciones y material dentro de los diez días de haber terminado el último Certamen, pasados los cuales, se entenderá que renuncian a aquellos.

(Aprobado por la Junta Municipal de Ciencias Naturales, en sesión ordinaria celebrada el 2 de Septiembre de 1910).

Els teatres preparant, també, funcions qu' agradin als seus concurrents.

Els sastres, modistes, sabaters, etc., no saben com girarse de feina, doncs amb aquestes coses i tractantse de festes majors no's coneix, en cap lloc, qu' hi hagi crisis de treball.

Per altra part l' Ajuntament i la Comisió de festes, están ja fent propaganda, havent repartit uns programes resumén en els qu' hi consta anunciat lo més important que s' celebrará desde 'l dia 22 al 27 inclusive, del próxim Octubre, que son els dies en que's verifica nostra festa major. Una de les coses qu' hi sobresurt més, per l' importancia que revesteix, es la festa i exposició de peixos, lo que dona molta resonancia a n' aquesta vila i farà que 'l nom de Banyolas sigui pronunciat i llegit per tota Espanya y l' estranger.

De sardanes sen podran ballar tantes com se vulgui ja que sempre en aquesta població, per les moltes y bones cobles qu' hi toquen, en dita festa, resulta un veritable concurs de sardanes i sardanistes, i un concert públic, que am tanta gent i de tants puestos, reunits, entre forasters i de la vila, fa que l' aspecte de la nostra plassa sigui un conjunt popular lo més hermós, ple d' entusiasme y d' alegría, en el que, olvidant tota mena de pasions, s' estreny tothom am l' abrams més pur i fraternal.

També hem vist s' ha interesat, tal com recomanavem en el número anterior, porque s' arregli la carretera de Girona a la nostra població, pero, encara que no duptem se farà, no estaria per demés que l' Ajuntament no hu descuidés, fent els posibles de que a Obras públiques, quan menos, antes de la festa d' aquí disposessin la reparació, encara que no més fos d' una manera provisional. Dit tot aixó, una cosa falta i aquesta val la pena que la diguém al Ajuntament: lo que més extranyen els forasters quan venen a visitar la nostra vila, i tenen raó, es la falta d' iluminació per la nit en alguns puestos i lo mal qu' está el pis de varios carrers, alguns d' ells, además de foscos, tan mal arreglats qu' es imposible transitarhi al vespre.

Aixó desdii de nosaltres porque demostra un descuit tan gran qu' ens desacredita tot lo altre que puguém fer ben fet, per lo que convindria que l' Ajuntament s' interesés amb els vehins, ó qu' ell ho fes de que 'ls punts foscos s' hi posés el llum electric, i que el sol dels carrers quedés adobat, desaparegut aquells clots que 'ls fa intransitables per la nit, i hasta de días, doncs estém segurs que personas d' edad avançada en certs carrers, y al pic del dia, es fácil hi prenguin mal.

Iluminada completament la població, arreglat l' afirmat dels carrers (cuidant que siguin ben nets), totes les canals que conduisen les aigues a baix y posades les aceres, la nostra població semblaria qu' ha fet un cambi radical i ningú diria fos la mateixa. Creiem que tot plegat no costaria molt de ferho; esperém que l' Ajuntament procurará la seva realisació, rebent aixís l' aplauso dels de fora i dels de la vila.

SCHILLER

Preparatiu para la festa major

La festa major s' acosta i tothom se prepara amb el desitj de que resulti de primera. Els uns, solsament, pensen tenirho tot a punt per anar ben macos, especialment els nois i noies, i pera poguer divertirse.
 Les societats, totes, quasi be ja tenen les orquestes ó cobles llogades, i les juntes respectives están ocupades porque els 'hi resultin uns concerts y balls espléndits, procurant que 'ls socis quedin satisfets de la festa.

El "Aplech" del domingo

Oficialmente invitado este periódico al «Aplech» de la «Unió Federal Nacionalista Republicana» que tuvo lugar en esta villa el dia 25 del presente mes, acordó la Redacción mandar a uno de los compañeros para que tomase notas de los actos a fin de dar cuenta de los mismos a nuestros lectores.

Tarea por demás la de esta información, porque, en la hora presente, casi no quedará ningún rincón, no ya de Bañolas ni de Cataluña, sino de todos los ámbitos de España que

no se hayan enterado con más minuciosidad de detalles por medio de la prensa de Barcelona y Gerona, que los que pueda dar este humilde reporter.

Mas, aun cuando la tarea sea inútil, es necesario hablar de la fiesta toda vez que en otras ocasiones nos hemos ocupado de actos parecidos al presente y de ideales políticos completamente opuestos. El prescindir de la reseña parecería desairar á nuestros consocios del «Ateneo» y del «Grupo de Cultura» que forman parte del partido Republicano Federal de esta localidad y como está fuera del programa de EL AMIGO DEL PUEBLO el desairar á nadie, es por lo que describimos la fiesta aunque resulte marchita la noticia al ver la luz pública el presente número.

Hablemos pues del «Aplech».

Ya el sábado dia 24, empezó á notarse gran animación entre el elemento republicano que se disponía ir en manifestación, precedida de la bandera del partido y una música, á recibir sus colegas que venían de las diferentes entidades de Barcelona para asistir á la mencionada fiesta. Llegados estos señores en número de más de sesenta y cambiados los saludos de rúbrica, emprendióse la marcha con varias banderas desplegadas, hacia el «Ateneo» en donde, despues del discurso de salutación del Sr. Ameller que fué efusivamente contestado por los Sres. D. Eusebio y D. Pedro Corominas, presentó este señor las respectivas banderas explicando la historia y méritos que distinguían á todas ellas siendo aplaudidos por la numerosa concurrencia que invadía el espacioso salón del «Ateneo Bañolense». En medio de vivas y apausos disolviose la manifestación y fuéronse á cenar los recién llegados.

A las nueve y media se tocaron sardanas en la plaza dels Turers frente los cafés «Comercial» y «Mercantil» en obsequio á los forasteros.

A las seis de la mañana del día 25 una orquesta (La nova de Tortellá) recorrió las calles al toque de diana y al cabo de media hora la plaza dels Turers se hallaba repleta de hombres que iban llegando de infinidad de pueblos de la provincia de Gerona y algunos de las demás provincias catalanas, dispuestos á asistir al almuerzo que debía tener lugar en las pintorescas orillas de nuestro lago y en el paraje conocido por «Las Estunas».

Allí en medio de la mayor fraternidad ensalzabase lo pintoresco de nuestra campiña y á la par que se saboreaban las tiernas chuletas y gustosos embutidos hacíanse comentarios sobre la importancia de la fiesta de hoy.

Los centenares de excursionistas se disponían para el regreso; un pequeño alto en fuente sulfurosa y en marcha otra vez; ya á la entrada de Bañolas, la orquesta les acompaña hasta el «Ateneo» de donde sacaron, entre banderas y estandartes, 26 emblemas de otras tantas entidades de distintos puntos, que fueron arbolados en medio de la manifestación que al compás de la *Marsellesa* dirigióse á la Plaza de la Constitución para dar principio al mitin.

Millares de almas españolas invadían la extensa plaza, ávidos de oír la elocuente palabra de nuestros oradores.

Hecha la presentación por D. Luis Ameller, y explicado el objeto del «Aplech», cedió la presidencia al Sr. Vallés y Ribot quien pasó á ocuparla cediendo sucesivamente la palabra á los Sres. Martín Carreras de Figueras, D. Jaime Martínez de Gerona, D. Simeon Ibars de Lérida, D. Juan Loperena de Reus, D. Antonio Lloveras (Diputado provincial de Gerona) y á D. Esteban Batlle (representante del *Diluvio* de Barcelona).

La corta, pero elocuente peroración de dichos Señores, fué coronada con entusiastas aplausos.

Al levantarse para hablar D. Pedro Corominas, una ovación que duró largo rato le es tributada.

Es difícil extraer su brillante discurso por los distintos puntos que abarca á cual mas interesantes por la causa catalana. Recomendamos la eficaz unión de todos los republicanos amantes del bienestar de Cataluña. Invoca la necesidad de constituir centros que tengan por base la Unión Federal Nacionalista Republicana incluso en aquellos villorrios abandonados hasta hoy de toda política, para impulsarles á la causa de la redención de nuestra querida patria.

Su discurso fué á cada párrafo interrumpido por estruendosas salvas de aplausos y al terminar, le fué tributada una nueva ovación que duró algunos minutos.

D. Eusebio Corominas, fué saludado con aplausos.

Empieza preconizando la necesidad de hacer de esta conjunción de republicanos de Cataluña un partido que uniendo los ideales de patria y libertad, represente Cataluña en acción.

Habla de los que á todas horas pregonan la revolución y no hacen mas que servirse de este medio de propaganda para embaucar el pueblo.

Añade que los republicanos catalanes no hablan de revolución, porque ésto aspiran hacerlo primero en el terreno de la cultura haciendo hombres conscientes.

No quiere, dice, exaltar al pueblo con palabras que se lleva el viento. Que cada cual se dignifique y se haga consciente y entonces triunfarán Cataluña y la Republica. (Ovación.)

El Sr. Vallés y Ribot dice que no quiere añadir nada al discurso de D. Pedro Corominas que califica de magistral.

Dedica una inspirada alusión á las barretinas catalanas que se unen esparcidas por la plaza, porque siempre ha sido la barretina símbolo de libertad.

Hace constar que este nuevo partido, no por tener un programa muy liberal dejará de ser respetuoso con todos los ideales y todas las creencias.

Y corona su peroración diciendo que si el lago de los Cuatro Cantones, de Suiza, se proclamó la unión de todos los Estados de aquella nación, en el lago de Bañolas, puede ser el punto en donde los de todas las tierras se juramenten para hacer triunfar Cataluña y la Libertad. (Estruendosa ovación.)

Dióse cuenta seguidamente de las adhesiones, que por ser en número tan considerable y por haberse publicado ya en otros periódicos no las enumeramos.

A las nueve de la noche el local del «Ateneo Bañolense» rebosaba de gente deseosa de oír otra vez la vibrante palabra de los «leaders» de la causa republicana, en cuyo acto tenía una buena representación el bello sexo.

Entran en el salón los Sres. Vallés y Ribot, Corominas, (D. Eusebio y D. Pedro) acompañados del Sr. Ameller y de otros correligionarios, quienes fueron saludados con «La Marsellesa».

El Sr. Ameller, presenta á los oradores. Pasa luego á comentar la comparación hecha por el Sr. Vallés en el mitin, entre la reunión de los suizos en aquel famoso lago de los Cuatro Cantones y el «Aplech» de las cuatro provincias catalanas al rededor del lago de Bañolas, recordando la histórica conversación de Guillermo Tell con su hijo cuando dijo: habrá otros de tan bellos, pero no hay ningún país como el nuestro en lo tocante al amor de la libertad.

Don Eusebio Corominas glosó sobre las amarguras de la política, aumentadas éstas cuando los prohombres se ven difamados por los propios amigos. El partido republicano está minado por sus discordias y mientras nos destruimos los unos con los otros no haremos nada provechoso.

Formóse Italia porque tuvo un Piamonte y un Cavour. La constitución de Prusia permitió la formación del Imperio alemán. Tam-

bién Cataluña podrá ser la salvación de España.

Don Pedro Corominas dedicó todo su parlamento al bello sexo. Expuso la idea del sufragio familiar por el cual el hombre cuando vota lleva ya hoy la representación de su esposa y de sus hijos. Para que esto sea posible, la mujer por amor á su esposo debe sacrificar un poco su sentido positivista de la vida y acercarse al mundo de ideales quiméricos del hombre. Si las mujeres se acostumbrasen á asistir á nuestros actos políticos tal vez sus dulces miradas harían cambiar en amor lo que ahora son odiosas guerras.

El señor Vallés y Ribot también invocó al bello sexo conviniendo en el sentido positivista de la mujer catalana, pero afirmó que alguna vez su realismo quedaba comprometido por el extraño afán de preocuparse demasiado de la vida futura en otro mundo fantasmagórico.

Las mujeres han de procurar que de su defectuosa formación no salgan perjudicados sus hijos. Dedicó elocuentes párrafos á la educación de los niños, que para ser completa no sólo ha de cultivar la inteligencia, sino también la voluntad sin olvidar la cultura física.

Terminó dedicando sentidas frases á la memoria de D. Nicolás Salmerón. Si es que había de ser corta su vida mucho bien le hizo Dios llevándose antes de ver deshecha aquella gran obra de Solidaridad Catalana, que el por una intención del más puro patriotismo, había llegado á sentir tan intensamente como si fuese hijo de Cataluña.

A los acordes de la «Marsellesa» terminó con mucho entusiasmo la fiesta del «Aplech» que la Unión Federal Nacionalista Republicana celebró en esta villa.

Ecós del Municipio

Sesión de 1.^a convocatoria, celebrada el día 29 de Septiembre de 1910.

Preside el señor Alsius, asistiendo los concejales señores Hostench, Coll, Malagelada, Boix, Laqué y Bofill.

Se toman los siguientes acuerdos:
Aprobación del acta del anterior.
Dáse cuenta relación cubicación y volumen de los terrenos del Cementerio que importa la suma de 1.944'31 pesetas.

Proponer á doña Carmen Granés de Butiña, para formar parte de la Junta local de primera enseñanza.

Prohibir en absoluto lavar los carruajes en las fuentes públicas, castigando á los contraventores con la multa de 5^o pesetas.

NOTICIAS

El Jueves último se reunió la Junta Municipal para examinar el presupuesto extraordinario formado para atender á los gastos de construcción del nuevo cementerio, reparación del matadero y los que ocasionen los festejos extraordinarios de la próxima fiesta mayor que ascienden en junto á 13.250 pesetas. Fué aprobada sin discusión.

La Comisión de fiestas ha abierto una suscripción popular para los que quieran dar alguna cantidad para sufragar los gastos de la fiesta mayor.

Nos complacemos en hacerlo público.

Vuelve á estar entre nosotros de regreso de su estancia en Las Planas, nuestro querido amigo don Domingo Tarrés y su distinguida familia, nos alegramos de su buen estado de salud.

Ha dado principio el arreglo del afirmado

de la calle de los Turers como parte integrante de la carretera de Olot á Bañolas pasando por Mieras, es de desear se termine pronto.

El 29 del pasado mes, la necrópolis de esta villa, recibió en su seno el cadáver de nuestro particular y querido amigo Felio Pagés.

Descanse en paz, y reciba su atribulada familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido á edad muy avanzada la madre de nuestro estimado amigo el Teniente alcalde don Joaquín Hostench.

Reciba nuestro sentido pésame.

Ha estado en esta villa el Dr. D. Francisco de A. Darder con su hijo para visitar el local, planta baja, de las Escuelas Municipales, en donde se instalará la exposición de peces, habiéndolo hallado conforme. Sabemos que dicho señor pasará unos días en esta para dirigir los trabajos de instalación de la referida Exposición.

Tenemos el gusto de hacer constar que las piedras que había en la calle de San Ramón no habían sido colocadas por mandato del Rdo. don Juan Barolés, tal como se desprende de la sesión del Ayuntamiento de fecha 4 de Agosto del presente año, pues así quedó demostrado de la lectura de la sesión inmediata del dicho Ayuntamiento.

Señor alcalde y veterinario municipal:
¿Qué es eso que se dice por el vecindario, de que el miércoles último en la plaza de la Constitución se vendía el pescado averiado? De resultar cierto sería escandaloso.

En el *Boletín Oficial* de la provincia se ha publicado el anuncio de la concesión de un tranvía con motor á vapor de Gerona á Bañolas con ramales á Flassá y fábrica de cemento de Sarriá, este último potestativo y otro de enlace á la estación del ferrocarril de Olot á Gerona, que solicita don Clemente Destrebech, en calidad de Director de la explotación del tranvía de Flassá á Palamós y apoderado de la «Sociedad anónima de ferrocarriles económicos en Cataluña.»

El proyecto, del cual ya dimos noticia á nuestros lectores tiempo atrás, ofrece una línea cuyo ancho de vía será de 0'75 metros, tendrá su origen al Norte de la carretera de Manresa á Gerona, lindando con el kilómetro 1.^o pasando por el paseo de la Dehesa, cruzando el río Onar, próximo al vado de Pedret, estableciéndose á partir de aquí en la carretera de Manresa á Francia, Gerona á Olot y Flassá á Palamós. Con la vía de enlace de la estación proyectada y la del ferrocarril de Gerona á Olot se ocupará la de Manresa á Gerona.

Se proyecta también establecer estaciones en el origen de la línea y Bañolas, utilizando en Flassá la actual del tranvía de Flassá á Palamós, apeaderos en Pedret, Puente Mayor, Sarriá y Cornellá y apartaderos en las fábricas de cemento de Sarriá, Hostal de la República y Celrá.

El proyecto presentado por el señor Destrebech es de mucha importancia, ya que pone en comunicación fácil y rápida con la capital la tan importante villa de Bañolas; por ello felicitamos á la empresa y deseamos que el dicho proyecto pase pronto á la categoría de realidad.

MEDICAMENTOS FARRÉ RECOMENDADOS

RECOMENDADOS
POR LOS MAS EMINENTES MEDICOS

EUCAGLOBINA FARRÉ, recomendada para la tos, bronquitis, catarrros crónicos y tuberculosis.
ELIXIR DIGESTIVO FARRÉ, insustituibles contra los vómitos, pesadez ó dolor de estómago, falta de apetito, ruidos en el vientre y postración del individuo, cuando son efecto de digestiones incompletas.
PERLAS ANTINERVINAS FARRÉ, eficacisimas para la curación de la debilidad nerviosa, convulsiones, insomnios, corea, epilepsia, delirium tremens, histerismo, afecciones paralíticas medulares é impotencia por abuso de las fuerzas viriles, etc., etc.

ED VENTA EN TODOS LOS CENTROS DE ESPECIALIDADES Y FARMACIAS

Al por mayor: Unión Farmaceutica Catalana. -- FARRÉ, ROCA, VIDAL y Cia. -- BARCELONA

LA THEMIS

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS
A PRIMA FIJA

contra las consecuencias de la paralización de industria ó suspensión de venta á causa de incendio.

Representante: **D. Agustin Faig**
Plaza Constitución, núm 34 -- BAÑOLAS

SASTRERÍA

DE
PLO CLE E HIJO

Calle Guimerá, frente á la del Dr. Rovira -- BAÑOLAS

ANÍS Y VERMOUTH DEL UNIVERSO

Premiados en varias Exposiciones

JAIME REGÁS RIERA

Puente Mayor, 43, 45 y 47. -- GERONA

EL AMIGO DEL PUEBLO

ÓRGANO DEL GRUPO DE CULTURA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

Canal 27, y D. JAIME CLARAMUNT, Plaza Constitución

BAÑOLAS

FÁBRICA DE CURTIDOS

DE

Amadeo Esparch Saus

SUELA BLANCA CURTICION ANTIGUA
BAÑOLAS (GERONA)

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios

A PRIMA FIJA

Esta Compañía viene á introducir una nueva combinación en el seguro de incendios.

Asegura sobre incendios la cosecha de granos y pajas del año, en los campos, eras, pajares y graneros, á precios excepcionales. -- Informará su representante

AGUSTIN FAIG

PLAZA CONSTITUCION, N.º 34. -- BAÑOLAS

Lecciones en casa y á domicilio
PRECIOS CONVENCIONALES
SOLFEO Y PIANO
Francisco Carré, Calle Guimerá. -- Bañolas

LA TROPICAL

FÁBRICA DE LICORES Y ANISADOS

PUNTI Y DEU

FÁBRICA, PUJADAS 95 y 120 SUCURSAL EN VICH
San Martín de Provensals Rambla del Carmen, 7
Despacho: Cortes, 700, BARCELONA. Telefono, 2181

PELUQUERÍA

DE

JOSÉ GRATACÓS

Especialidad en el corte de cabello y barba

PLAZA DE LOS ESTUDIOS, 8
BAÑOLAS

ANTI KANIA

Cura radicalmente todos los dolores,
con especialidad las neuralgias

TEMPORADA DE VERANO

CASA AMUEBLADA con jardín (Huerta Vila).
PRECIO CONVENCIONAL
Para detalles D. EDUARDO ALBERICH. Huerta Vila

TARJETAS POSTALES ILUSTRADAS AL BROMURO Y ESMALTE

Retratos, Ampliaciones, Reproducciones y Miniaturas

FRANCISCO J. MATEU. -- BAÑOLAS

SE HACEN TIRAJES ESPECIALES MANDANDO SOLO LOS CLICHÉS

AMPLIACIONES DE REGALO

se regalarán por **25 ptas.** con elegante y artístico marco y su correspondiente vidrio.
Tanto si son reproducciones directas como indirectas.

CARRUAJES

de **PEDRO SOLENCH**

SERVICIO DIARIO

DE BAÑOLAS A GERONA Y VICEVERSA

DISPONIBLE



ANIS - CRIOLLA

um VICTORIA

EL REY DE LOS LICORES

Pedido en todas partes: **FERRO QUINA**

CALISAY

Se suplica á la Ciencia practique un escrupuloso análisis químico científico para reconocer las superiores cualidades de dicho licor.

Fabricante: **MAGIN MOLLFULLEDA**

ARENYS DE MAR (Barcelona)

CHAMPAGNE MERCEDES

* * * Cuvée Réserveé -- Super Prima * * *

EXTRA DRY

Compárese con las mejores marcas Extranjeras

DE VENTA EN TODAS PARTES